

ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN

- 1. GELDING** Deze algemene verkoopsvoorwaarden gelden tussen partijen tenware dat er schriftelijk zou worden van afgeweken.
- 2. HET KONTRAKT**

A.Onze aanbiedingen hebben alleen informatieve waarde. Iedere nieuwe aanbieding doet alle voorafgaande teniet, om het even of ze gedaan werden door ons bureau of door onze verkopers.

B.Alleen door en bij onze schriftelijke aanvaarding van het definitief aanbod, geformuleerd door onze klant op basis van deze informatie, komt een overeenkomst tot stand.

C.De verkoper heeft niettemin de vrijheid om onderhavige overeenkomst te verbreken indien de koper failliet zou gegaan zijn, opgehouden heeft van te betalen of ingeval van overmacht wat de uitvoering van deze overeenkomst onmogelijk maakt.

D.Alle verkoopovereenkomsten worden geacht te zijn ontstaan te Brussel.
- 3. PLANNEN EN BESCHRIJVENDE STUKKEN**

A.Alle gegevens welke voorkomen in catalogo, plannen, tekeningen, schetsen, enz. afkomstig van onze leveranciers, en die gevoegd worden bij onze aanbiedingen, hebben slechts een indicatieve waarde. Ze garanderen geenszins afmetingen, gewichten, vermogen, rendement, enz. Ze hebben slechts dan een bindend karakter wanneer er uitdrukkelijk naar wordt verwezen in de overeenkomst.

B.Alle documenten blijven onze eigendom en kunnen niet zonder onze toelating worden nagemaakt.
- 4. PRIJZEN**

A.Onze prijzen zijn in euro berekend. Ze hebben alleen betrekking op goederen welke onverpakt verzonden worden van ons adres in Brussel. Onder franco verzendingen begrijpen wij verzending tegen de gewone tarieven. Verzendingskosten voor snelgoed en postpakketten zijn voor rekening van de koper.

B.De aangeduide prijzen zijn vastgesteld op grond van de prijzen der grondstoffen en hulpstoffen, van de lonen en sociale lasten, van de transport- en algemene onkosten op de datum waarop het contract tot stand kwam. Indien onze leveranciers de prijzen en kosten van hun producten verhogen, gedurende het tijdsbestek verlopend tussen de vermelde datum en eventuele leveringsdatum, worden de prijzen en verkoopsvoorwaarden van de lopende opdrachten en contracten op elk moment en zonder voorafgaande verwittiging door ons evenredig gewijzigd. Elk gedeelte van een contract of opdracht dat op de dag van een dergelijke wijziging nog niet is uitgevoerd, zal worden uitgevoerd op basis van de nieuwe kosten en prijzen zonder dat de koper het recht van opzegging of annulering zou hebben.

C. De prijzen welke voorkomen in onze aanbiedingen, opdrachtbevestigingen, rekeningen, e.d. en welke in euro uitgedrukt zijn maar betrekking hebben op materiaal afkomstig uit het buitenland, zijn gebaseerd op de dagkoers van de vreemde munt genoteerd in het land van oorsprong op het ogenblik dat het contract tot stand kwam. Indien zich tussen het ogenblik van notering of facturering en het moment van betaling een koerswijziging voordoet zullen de prijzen op evenredige manier worden gewijzigd, zelfs al was de opdracht geaccepteerd tegen een vaste prijs in euro.

D. Deze clauses zijn bij de aangeduide prijzen gevoegd om er een onafscheidelijk deel van te vormen, zodat de toepassing ervan geenszins als een prijsverhoging kan worden aanzien doch als een contractuele aanpassing.
- 5. LEVERING**

A.De levering wordt geacht te zijn geschied in onze fabrieken, op het ogenblik dat wij aan onze afnemer een bericht van ter beschikkingstelling laten geworden.

B. De gegevens welke wij verschaffen nopens de leveringstermijnen zijn bedoeld als richtlijn. Wij garanderen derhalve geen levering op een vastgestelde dag. Mocht de levering niet gebeurd zijn op de aangegeven datum dan verbindt onze firma zich ertoe te leveren binnen de 45 dagen welke volgen op deze waarop onze klant ons schriftelijk in gebreke heeft gesteld.

C. Wij behouden ons het recht voor materiaal te leveren volgens de laatste modellen zonder dat de klant recht zou hebben hierover enig bezwaar te laten gelden.

D. Indien een geval van heikracht de uitvoering van een opdracht onmogelijk maakt, zullen de verzendingsdata verschoven worden met een tijdruimte gelijk aan de welke de verzending heeft gehinderd. Onze firma behoudt zich tevens het recht voor de bestelling te annuleren voor het nog niet uitgevoerde gedeelte. Zonder een limitatieve opsmoming te willen geven, noemen wij als geval van heikracht : gedeeltelijke of totale werkstakingen, ongevallen, uitsluiting breuk van machines of hun onderdelen, gebrek aan materiaal, aan arbeidskracht, aan transportmogelijkheid en in't algemeen alle omstandigheden ontstaan bij onze leveranciers, bij onze verkopers, bij onszelf of onderweg, welke het normale fabricageproces of transport in de weg staan.
- 6. BETALINGSVOORWAARDEN**

A.Alle facturen uitgedrukt in euro zijn betaalbaar in Brussel. Het trekken van wissels of andere verhandelbare documenten verandert niet dat het door de prijs vertegenwoordigde bedrag een brengschuld is. Evenmin sluit deze manier van betalen schuldvernieuwing in zich.

B.De prijs is betaalbaar van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling, op ten laatste de 31e dag na verzending van de goederen aan koper.

C. Bij gebrek aan betaling van de factuur op de vervaldag, zal het bedrag rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling door een intrest van 12% het jaar verhoogd worden en zal met een onherleidbare schadevergoeding van 20% met een minimum van € 50,- vermeerdert worden, dit in toepassing volgens art. 1152 en 1229 van het Burgerlijk Wetboek.

D. Bij wanbetaling blijft het geleverde materiaal onze eigendom tot dat de goederen betaald zijn E. Iedere vertragung in betalen om welke reden ook, doet van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling alle nog openstaande schuldvorderingen eisbaar worden.

F. In geval van wanbetaling houden wij ons het recht voor om met de uitvoering van alle lopende bestellingen te wachten, tot dat de betaling gedaan is.
- 7. WAARBORGEN**

A.Onze garantie beperkt zich tot het gratis vervangen van alle delen welke duidelijk constructiefouten vertonen, met uitsluiting van alle andere schadevergoeding, of ieder recht van de klant om de verkoopovereenkomst te annuleren.

B.Onze firma wijst alle verantwoordelijkheid af voor verlies of schade welke zouden ontstaan door werkonderbreking of niet werking van het materiaal. De vervangen stukken moeten ons in de maand dat ze vervangen werden, franco toegezonden worden, zoniet behoudt de verkoper het recht ze in rekening te brengen.

C.Indien na installering of ontvangst het materiaal niet tot tevredenheid werkt, omwille van oorzaken welke niet op het materiaal als zodanig onmiddellijk betrekking hebben, zijn de kosten van wijziging voor rekening van de klant.

D. Onderhoud of reparatie door onze firma houdt niet in dat een nieuwe garantieperiode ingaat.
- 8. KLACHTEN**

A.De koper moet eventuele klachten indienen binnen de tien dagen na ontvangst van de goederen.

B.In geval de klacht als gegrond wordt erkend, heeft de koper recht op vervanging van het materiaal binnen een normale afleveringstermijn zonder prijsverhoging.

C.Klachten vanwege de koper verhinderen niet dat de factuur betaalbaar wordt op de vervaldag. Onze garantie waarborgt een goede werking van het door ons geleverde materiaal.
- 9. BEVOEGDHEID**

A.In geval van betwisting zijn uitsluitend bevoegd de rechtbanken in wiens rechtsgebied onze firma gelegen is.

B.Het staat onze firma echter vrij eventuele betwistingen, niettegenstaande vorig beding te brengen voor de natuurlijke rechter van de koper.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

- 1. VALIDITE** Les présentes conditions générales de vente engagent les parties sauf convention contraire et écrite.
- 2. LE CONTRAT**

A.Nos offres de vente n'ont qu'un caractère informatif. Toute offre annule les offres antérieurement faites soit directement soit par nos représentants.

B.Seulement par, et au moment de notre acceptation écrite de la proposition définitive, formulée par notre client se basant sur l'information de nos offres, le contrat est réputé parfait.

C.Le vendeur aura néanmoins la faculté de résilier le présent contrat lorsque l'acheteur tomberait en faillite, serait en état de cessation, de paiement ou dans toute autre situation de force majeure qui rendrait l'exécution de celui-ci impossible.

D.Toute convention de vente est censée faite à Bruxelles.
- 3. PLANS ET DOCUMENTS DESCRIPTIFS**

A.Toutes données, mentionnées dans les catalogues, plans, dessins, etc. provenant de nos fournisseurs et jointes à nos offres ont une valeur indicative.

B.Elles en garantissent ni poids ni dimensions ou capacités. Elles n'ont de valeur obligatoire que si le contrat s'y réfère expressément.

C.Tous ces documents resteront notre propriété et ne pourront être reproduits sans notre autorisation.
- 4. PRIX**

A.Nos prix s'entendent en euro et sont cotés pour matériels, pris non emballé à notre magasin à Bruxelles. Par envois effectués franco, nous n'entendons que les expéditions faites aux tarifs ordinaires, les frais d'expéditions par grande vitesse ou colis postaux sont toujours facturés aux acheteurs.

B.Les prix indiqués ont été établis sur base des prix des matières d'approvisionnement, des salaires et des charges sociales des frais de transport et des frais généraux en vigueur à la date du contrat. En cas d'augmentation de l'un de ces facteurs pendant l'intervalle de temps s'écoulant entre la date indiquée et l'éventuelle date de fournitures notre firme est autorisée à adapter ces prix sans avis préalable et proportionnellement. Tout reliquat de contrat ou ordre non exécuté à la date d'une telle modification sera exécuté au prix et conditions de vente modifiés, sans que le client puisse prétendre à l'annulation ou la résiliation.

C.Les prix en euro du matériel de provenance étrangère, indiqués dans nos offres, confirmation de commande, factures, etc sont établis sur la base du cours du jour de la monnaie du pays d'origine. Ils sont sujets à réajustement au cas ou un changement de cours interviendrait entre le moment de cotation ou de la facturation et celui du ou des paiements et cela même si la commande avait été acceptée à un prix ferme en euro. Ces clauses sont jointes aux prix indiqués pour en faire partie intégrante de façon que l'application ne peut en aucun cas être considérée comme une augmentation du prix mais une adaptation contractuelle
- 5. LIVRAISON**

A. La livraison et réputée réalisée en nos usines dès l'avis de la mise à disposition du client.

B. Nos dates de livraison sont renseignées à titre d'indication. Nous ne garantissons donc pas les livraisons à date fixée. Si la livraison ne serait pas faite à la date indiquée, nous nous engageons à l'effectuer endéans les 45 jours suivants la mise en demeure écrite de la part de notre client.

C.Nous nous réservons le droit de livrer les derniers modèles des appareils sans que le client ait le droit de réclamer de ce chef.

D. Si un cas de force majeure rend impossible l'exécution d'une commande, les délais de livraison seront postdatés d'une durée égale à celle pendant laquelle l'empêchement de livrer a duré. Il nous sera également permis à notre choix d'annuler la commande pour la partie non exécutée. Sans vouloir donner une énumération exhaustive, nous rangeons parmi les cas de force majeure. Les grèves partielles du totales accidents, lock-out, bris de pièces de machines, pénurie de main-d'oeuvre, de matériel de transport et d'une façon générale toutes les causes qui mettent obstacle à la marche normale de fabrication ou de l'expédition survenant chez nos fournisseurs, chez leurs vendeurs, chez nous même ou en cours de transport.
- 6. CONDITIONS DE PAIEMENT**

A.Toutes nos factures en euro sont payables à Bruxelles. La création d'effets de commerce ne déroge pas du principe que la créance représentée par le prix à un caractère portable. Elle n'implique pas de novation.

B.Ce prix est payable d'office et sans mise en demeure préalable à partir du 31ème jour suivant la livraison de la marchandise.

C. A défaut de paiement de la facture à son échéance, le montant portera de plein droit et sans mise en demeure préalable un intérêt de 12% l'an et sera majoré d'une indemnité forfaitaire et irréductible de 20 % avec un minimum de € 50,- application des art. 1152 et 1229 du Code Civil.

D.Au cas de non-paiement le matériel fourni par nous reste notre entière propriété jusqu'au jour du paiement.

E.Au cas de retard de paiement pour quelle raison que ce soit toutes nos autres créances échoient, de plein droit et sans avis préalable.

F.Dans ce cas nous nous réservons la faculté de suspendre l'exécution de toutes les commandes en cours jusqu'au jour de paiement.
- 7. LES GARANTIES**

A.En cas de vice de matériel ou de défaut de fabrication notre garantie est limitée au remplacement gratuit de toutes pièces reconnues défectueuses, à l'exclusion de toute autre indemnisation et de toute possibilité pour le client de demander la résolution du contrat.

B.Notre firme n'accepte pas de payer une indemnité quelconque pour pertes provenant d'interruptions de service de causes indirectes ou de dommage qui seraient dues à une défectuosité du matériel. Les pièces remplacées doivent nous être retournées franco dans le mois de leur remplacement faute de quoi le vendeur se réserve le droit d'en facturer la valeur.

C.Si après installation ou réception le matériel ne donne pas entière satisfaction au point de vue de rendement travail, production, etc. pour des raisons indépendantes du matériel proprement dit les frais de modification sont à charge de l'acheteur.

D.L'entretien ou la réparation de matériel par nos services n'implique pas que celles-ci soient couvertes d'une nouvelle période de garantie.
- 8. RECLAMATIONS**

A.Après dix jours suivant la réception de la marchandise, l'acheteur est forclos du droit de pouvoir émettre une réclamation.

B.En cas de réclamation justifiée l'acheteur a droit, sans augmentation de prix au remplacement de la marchandise retournée dans un délai normal.

C.Une réclamation de la part de l'acheteur sur le fonctionnement du matériel ne le dispense pas du paiement à l'échéance. La garantie sur le matériel le pourvoit.
- 9. LIEU DE JURIDICTION**

A.En cas de contestation sont compétents les tribunaux dont la circonscription comprend emplacement de notre firme.

B.Néanmoins notre firme se réserve le droit d'intenter une procédure devant le juge naturel de l'acheteur.